

avril



.52

Macaroni !



Texte adapté d'une histoire de **Vincent Zabus**,
écrit par **Vincent Zabus** et **Pierre Richards**,
mise en scène de **Pierre Richards**

François, un jeune garçon de 10 ans, se voit obligé par sa mère de passer une semaine de vacances chez son grand-père, celui qu'il appelle tendrement « le vieux chiant ». Dès son arrivée dans la petite maison grise d'ancien mineur, il apparaît évident qu'entre ces deux là la sauce risque de ne pas prendre. Le gamin vivra-t-il l'horreur tant redoutée ou aura-t-il l'occasion de découvrir qui se cache derrière le masque de mauvaise humeur affiché par son pépé ? À coup sûr, cette rencontre d'un gamin énergique et d'un vieux mineur silicosé sera explosive et surprenante !

En convoquant des sujets aussi divers que la mémoire, l'immigration ou encore les relations intergénérationnelles, **Macaroni!** ouvre grand la porte à des interrogations universelles.

mar. 5 • 10h (scolaire)
• 14h (scolaire)

mer. 6 • 15h

jeu. 7 • 10h (scolaire)
• 14h (scolaire)

 1h00 | **Tarif C**

tout public, dès 8 ans

- **AVEC** Simon Wauters; Samuel Laurant
- **MOUVEMENT MARIONNETTES** Monica Varela Couto
- **PHILOSOPHE** Gilles Abel
- **SCÉNOGRAPHIE, COSTUMES ET MARIONNETTES** Coline Vergez
- **ASSISTANT SCÉNOGRAPHIE, COSTUMES ET MARIONNETTES** Karine Cusson
- **CRÉATION LUMIÈRE ET TECHNIQUE** Julie Bekkari
- **MUSIQUES ET VIDÉOS** Michaël Bridoux; Samuel Laurant
- **MERCIS À** Catherine Simon; CCJF; Toni Sancotono; Bois du Cazier; Vincent Vincke

 Belgique

avril



.54

Ring



Conception de **Cyrille Musy**,
mise en scène de **Cyrille Musy et Sylvain Décure**

ven. 8 • 20h

Subtile alliance de disciplines circassiennes et de danse, **Ring** est un spectacle puissant et poétique qui ouvre l'imaginaire à partir de la forme du cercle. Au rythme des rounds, comme autant de figures d'un combat quotidien que chacun se livre à lui-même pour exister avec les autres, les artistes diffusent une incroyable énergie vitale aussi éphémère que rayonnante. Le processus prend l'allure d'une cascade temporelle, jalonnée de luttes, balisée par les alliances et la violence. Les corps se déploient dans toutes les dimensions quand la scénographie devient agrès. Le ring bascule, de nouveaux espaces naissent et l'acrobatie prend son envol. Le mouvement se transmet d'un corps à l'autre dans une chorégraphie millimétrée où la création musicale donne le tempo.

🕒 1h00 | **Tarif B**

tout public, dès 8 ans

- **AVEC** Cyrille Musy; Andrès Labarca; Juan Ignacio Tula et Clotaire Fouchereau
- **SCÉNOGRAPHIE** Bénédicte Joly
- **CRÉATION COSTUMES** Anaïs Clarté
- **CRÉATION LUMIÈRE** Jérémie Cusenier
- **CRÉATION MUSIQUE** Frédéric Marolleau
- **CONSTRUCTION PLATEFORME** Vincent Gavras
- **MACHINERIE** Stephan Duve
- **RÉGISSEUR GÉNÉRAL** Nicolas Julliard
- **PRODUCTION** Compagnie Kiaï
- **COPRODUCTION ET ACCUEIL** EN RÉSIDENCE Cirque Théâtre d'Elbeuf (76); Le Manège (51); Pôle Régional des Arts du Cirque des Pays de la Loire (72); Houdremont - Scène conventionnée La Courneuve (Be); Les Passerelles (77); Transversales (55); Le Plus Petit Cirque du Monde (92); Furies (51).
- **SOUTIEN** DGCA; DRAC Grand Est; Région Grand Est; Département de la Marne; Département de Seine Saint-Denis.

avril

SOYONS SPORT



TEMPS
FORT
SPORT

Temps Fort Sport

Soyons sport

15 & 16 avril

Hors les murs – Plateau sportif
Roderen* 🏠

COMME À L'ENTRAÎNEMENT

Cie des Ô

- ven. 15 avril | 16h
- sam. 16 avril | 15h

PLOUF ET REPLOUF

Cie Joseph K.

- ven. 15 avril | 18h
- sam. 16 avril | 17h

DE CUYPER VS. DE CUYPER

Cie Pol & Freddy

- ven. 15 avril | 20h30

1 WEEK-END 3 SPECTACLES

CLOWN ET NATATION -
THÉÂTRE PARTICIPATIF - CIRQUE

Si vous aimez regarder le sport mais que le pratiquer n'est pas votre tasse de thé, venez découvrir des propositions qui muscleront vos zygomatiques et abdominaux à travers diverses disciplines sportives.

Participez à l'entraînement d'avant match, rentrez dans l'ambiance des vestiaires et laissez-vous envahir par la sensation d'adrénaline tant recherchée!

Vivez en direct des expériences qui vous feront vibrer tant par leur beauté et leur performance que par l'émulsion collective.

En avril, foulez le sol du stade pour reprendre une bonne dose d'énergie.

Ce temps fort a pour objectifs de pouvoir initier, croiser et tisser des interactions entre les domaines de la culture et du sport. Ainsi, nous vous proposerons en complément de ces spectacles des rencontres, interventions et regards croisés avec des sportifs du territoire de la Communauté de Communes de Thann-Cernay.

* En cas d'intempéries le repli des spectacles est prévu dans la Maison de village de Roderen et la Salle de Gymnastique de Roderen

avril



Comme à l'entraînement

réation



Plateau sportif
Roderen*

Un projet écrit et mis en scène par **Nicolas Turon**

ven. 15h • 16h

sam. 16h • 15h

Et si l'on regardait notre territoire et notre époque à travers le football ?

Sport collectif le plus pratiqué sur notre territoire, le football est aussi un lieu de rencontre, de lien social et de production d'une identité collective. S'immerger dans cette réalité et en faire le récit, c'est tenter de raconter un peu la vie comme elle va. C'est se faire l'écho de notre monde.

🕒 55mn | Tarif C

tout public, dès 10 ans

Entre octobre 2018 et avril 2019, **Nicolas Turon** et ses complices sont allés à la rencontre de trois clubs de football amateurs : l'Entente Sportive Cœur d'Hérault à Fontès, l'Ecole Intercommunale de Football Lodévois-Larzac à St-Etienne-de-Gourgas et le Football Club Saint-Pargoire. Un partage avec les joueurs et les joueuses lors des entraînements et des matchs, la préparation dans les vestiaires et les soirées au « club-house », une immersion totale pour vivre une passion, la force du collectif, l'adrénaline de la compétition, les joies de la camaraderie...

Nourri de ces belles rencontres, le spectacle oscille entre galerie de portraits et causerie d'avant-match. Accompagné de deux musiciens, fidèle à un théâtre qui se joue parmi les spectateurs et avec leur concours, **Nicolas Turon** rend grâce aux apprentis footeux comme aux fidèles du dimanche. Une invitation à fraterniser.

- **AVEC** Fayssal Benbahmed; Fabrice Bez; Jérôme Fohrer
 - **MIS EN IMAGES** Clément Martin
 - **MUSIQUE ORIGINALE** Fabrice Bez; Jérôme Fohrer
 - **COACH SPORTIF** Fabien Bergès
 - **PARTENAIRE** l'Entente Sportive Cœur d'Hérault (34); l'Ecole Intercommunale de Football Lodévois-Larzac (34); le Football Club Saint-Pargoire(34)
- Ce projet s'inscrit dans le cadre des « Parcours Culturels en Cœur d'Hérault » associant Le Sonambule (34); Résurgence – Saison des arts vivants (34); Le Sillon (34)
- **SOUTIEN** DRAC Occitanie – dans le cadre du CTEAC (Contrat Territorial d'Education Artistique et Culturelle); Fonds Européen agricole pour le développement rural – L'Europe investit dans les zones rurales.

☔ * En cas d'intempéries le repli du spectacle est prévu dans la Maison de village de Roderen

TEMPS
FORT
SPORT

avril

avril



.69

Plouf et Replouf



Plateau sportif
Roderen*

Création de **Yvan Mésières** et **Stéphane Poulet**

Ce ne sont pas des anti-féministes, mais à l'heure où l'on parle de parité, est-il possible aux hommes de pratiquer une discipline réservée aux femmes ? Ils n'ont pas le désir de conquérir l'un des bastions de la grâce féminine, mais le corps élancé et musclé d'un homme peut, au delà de ses formes, surprendre par son élégance, non ?

Ce tandem, dans son apparence sportive, est avant tout un duo clownesque. Cette représentation synchronisée, les fait apparaître en nageurs (maillots et bonnets de bains assortis) aux abords d'une piscine d'1 m de diamètre. La manière dont ils évoluent et l'étroitesse du bassin ne peut qu'annoncer et accentuer leur ridicule.

Cette exhibition normalement codifiée ne va évidemment pas se dérouler comme convenu. La maladresse se fait une invitée de marque pour le plaisir de chacun. Préparez-vous à une éclaboussure de bonne humeur !

ven. 15^e • 18h

sam. 16^e • 17h

🕒 45mn | Tarif C

tout public, dès 8 ans

- **AVEC** Stéphane Poulet ; Karim Souini / Yvan Mésières
- **SOUTIEN** La Région Bourgogne Franche-Comté ; Le Conseil Départemental du Jura ; Le Conseil Départemental du Doubs ; La Ville de Besançon (25)
- **MERCI À** Le Loup vert ; Les Artistes à la campagne ; La Cie Les Têtes d'affiche ; Le Luisant ; Le Théâtre des Valises ; Le Serious de Besançon (TSRT-CHB) ; La Connexion Nantaise (TSRT-CHN) ; GRIOTTE ; Adélaïde Racca ; Robin Perrey

📍* En cas d'intempéries le repli est prévu du spectacle dans la Maison de village de Roderen

**TEMPS
FORT
SPORT**

avril



.62

De Cuyper vs. De Cuyper

création



Plateau sportif
Roderen*

De et avec **Jordaan De Cuyper**, **Sander De Cuyper** et **Bram Dobbelaere**

ven. 15^h • 20h30

Sur un terrain de sport tourbillonnant, deux frères jongleurs s'affrontent. Tous les codes des sports connus, moins connus et inventés sont utilisés : héroïsme et fair-play, blessures et sponsoring, dopage et règles contournées. Des supporters enthousiastes, un arbitre strict et un commentateur pas toujours objectif complètent le tableau. Une chose est sûre, un frère quittera l'arène en vainqueur et un autre en perdant.

🕒 1h00 | **Tarif C**

tout public, dès 8 ans

- **REGARD EXTÉRIEUR** Benjamin de Matteis
- **COPRODUCTIONS** Mira Miro; Perplx
- **RESIDENCES** Les Ateliers Frappaz, Centre national des arts de la rue et de l'espace public; La Cascade, Pôle National Cirque; Circuscentrum; Theater op de Markt; Espace Catastrophe; CAR Ath; Latitude 50°; Mira Miro; Perplx.
Cette création est réalisée avec le soutien du Gouvernement Flamand

☔* En cas d'intempéries repli du spectacle dans la Salle de Gymnastique de Roderen



**TEMPS
FORT
SPORT**

mai avril

GIGABOY



enrichissement



Gigaboy création



De et par **Grégory Morin**, mise en scène,
écriture, dramaturgie par **Nicolas Turon**

Tous les enfants veulent devenir des super-héros, mais a-t-on demandé aux enfants super-héros ce qu'ils voulaient devenir ? **Gigaboy** est né au pays des superhéros. Son enfance a paru bien longue à ses parents qui attendaient de lui de vrais exploits ; mais de ce côté, **Gigaboy** était loin d'être super... Devenu adulte, **Gigaboy** convie le public à une réception très particulière, en forme de soirée diapo, afin de partager avec lui les épisodes marquants de sa vie. En tant qu'invité, le spectateur sera lui aussi mis à l'honneur, et confronté à cette super question : c'est quoi, être un héros ?

Gigaboy est un super spectacle pour des super familles qui auront envie de s'aimer super fort à la fin.

Spectacle également en tournée dans les établissements scolaires de la Communauté de Communes de Thann-Cernay : Bourbach-le-Haut, Watwiller, Leimbach...

avril

sam. 30 • 20h

mai

dim. 1^{er} • 11h

🕒 50mn | Tarif C

tout public, dès 8 ans

- **RÉGISSEUR PLATEAU** Laurent Bannwarth
- **COSTUMES & ACCESSOIRES** Emilie Cottam
- **PHOTOGRAPHIES** Aymeric Swiatoka

Ce spectacle a bénéficié d'une aide à la création et a été coproduit par la Communauté de Communes de Thann-Cernay.

Spectacle créé grâce au compagnonnage entre la Compagnie et la Communauté de communes de Thann Cernay, la commune et l'école de Bourbach-le-haut (68), Philippe Nussbaum (Gite St Michel à Bourbach le Haut), la classe de CM1 de l'école élémentaire des 4 fontaines de Wattwiller (68) et leur maîtresse Chloé Solher, l'école élémentaire de Leimbach et leur maîtresse Nathalie.

Infos pratiques

Ouverture de l'accueil
billetterie | renseignement guichet
| téléphone

Salle Relais Culturel

- mer. & sam. | 14h → 20h
- mar. & jeu. & ven. | 16h → 20h

cinéma: ouverture du site 30 minutes
avant la séance

Salle Espace Grün

- mar. au jeu. | 14h → 18h
- ven. | 9h → 12h & 14h → 18h

spectacle: ouverture du site 1h avant
la représentation

cinéma: ouverture du site 30 minutes
avant la séance

Réservation et achat de billets

Les billets de spectacles de la
programmation peuvent être achetés:

- **en ligne** sur www.billetterie.ectc.fr
Un paiement par carte bancaire est
nécessaire pour finaliser la commande.

- **aux guichets d'accueil** de la salle
Espace Grün ou de la salle Relais
Culturel aux horaires d'ouverture, quelle
que soit la salle où le spectacle aura
lieu. Le paiement se fera en espèces,
par carte bancaire ou par chèque.

- **par correspondance** en envoyant
votre demande aux Espaces Culturels
Thann-Cernay 51, rue Kléber 68800
Thann, accompagnée d'un chèque à
l'ordre du Trésor Public.

- **par téléphone** au 03 89 75 47 50,
en réalisant un paiement par carte
bancaire (entièrement sécurisé) ou en
envoyant un chèque.

Toute réservation est suivie d'un
paiement immédiat. Un délai de 48h
est toléré lors d'un paiement par
chèque lors d'une réservation par
téléphone. Passé ce délai, les places
seront remises en vente. Attention:
l'envoi de chèque ne sera plus possible
durant les sept jours précédant
le spectacle.

Les billets réservés et payés à distance
sont tenus à la disposition du public,
dans la salle où aura lieu le spectacle,
jusqu'au soir de la représentation.

Hors abonnement, les billets ne sont
ni repris ni échangés.

En abonnement, appelez-nous au
03 89 75 47 50 au minimum 24h avant
la date du spectacle pour bénéficier
d'un avoir valable sur la saison actuelle.

L'accès à la salle et le placement
ne sont plus garantis une fois
la représentation commencée.

Le personnel se réserve le droit de
replacer le public le soir du spectacle
si cela est nécessaire pour le bon
déroulement du spectacle.

Les billets de cinéma sont vendus
indépendamment à l'accueil de chaque
salle. Il est possible d'acheter vos
places en avance durant la semaine,
renseignez-vous à l'accueil.

Vestiaires

Gratuits et non surveillés.

Nous contacter

par téléphone

Salle Relais Culturel

- 03 89 75 47 50 [touche 1]

Salle Espace Grün

- 03 89 75 47 50 [touche 2]

par correspondance

Espaces Culturels Thann-Cernay

- 51, rue Kléber 68800 Thann

par mail

- Demande d'information générale:
contact@ectc.fr
 - Demande d'information relative à la billetterie: billetterie@ectc.fr
- NB: cette adresse ne permet pas la réservation de billet
- Propositions artistiques:
ectc.fr/espace-compagnie

Suivre nos actualités

Sur la rubrique en mouvement de notre site www.enmouvement.ectc.fr ou sur Facebook | Youtube

Recevoir notre lettre d'info. hebdo.
www.newsletter.ectc.fr

Informations et exclusivités

Retrouvez toute la programmation des spectacles, du cinéma et plus

www.ectc.fr

Accessibilité

Des places spécifiques sont réservées aux personnes à mobilité réduite.

La salle de l'Espace Grün est équipée d'une boucle magnétique pour le confort des malentendants.

Afin d'organiser au mieux ces accueils, merci de vous annoncer au 03 89 75 47 50 sur nos horaires d'ouverture.

Venir

En voiture D83 ou N66, parkings gratuits sur place.
En train TER ou Tram-train au départ de Mulhouse arrêt: **Cernay** → Salle Espace Grün
Thann → Salle Relais Culturel
+ 10 mn à pieds entre les gares et les salles.

